



## ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

ក្រុងសាស្ត្រ និងប្រជុំទៅនឹងវិធាន និង សំណងចំ

## គណៈកម្មការសិរីយោជិំថ្នាក់ជាតិ

ମେଘ ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣ ପତ୍ରନ୍ତି/ ଆଲୁଙ୍କ

# କେତେ କ୍ଷେତ୍ରରେ ଜୀବିତ କରିବାକୁ

និតិវិធីសព្វរាយ នៅលើការអនុវត្តឱ្យបាន

អនុញ្ញាមតាមអនុក្រោមខ ៤៧ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី ៣១ ខែ ឧសភា ឆ្នាំ ២០០២ ស្តីពីការ  
រៀបចំនិងការប្រព័ន្ធដែលត្រូវដោលកម្មការសុវត្ថិភាព និងស្ថិតិយកម្ម និងសំណង់ សូមធ្វើការ  
កំណត់អំពីនឹងគិតឱ្យសរុបសំណុះកម្មការសុវត្ថិភាពដូចតិច ដូចតទៅ៖

## I. ຂາຍເຫຼືອໃໝ່ເລື້ອກສະບັບທີ່ຖານ

៩-គណៈកម្មការសុវត្ថិយោដ្ឋាកំជាតិទទួលករណីវិវាទពីគណៈកម្មការសុវត្ថិយោដ្ឋាកំខេត្ត ត្រង់ និងគណៈកម្មការដ្ឋានដែលដៃលក្ខណៈការសម្រេចមិនបានដាក់ដើម្បី ។ លេខាជិកជាន់នៅក្នុងគណៈកម្មការសុវត្ថិយោដ្ឋាកំខេត្ត ត្រង់ ត្រូវបង្កើតប្រចាំថ្ងៃដែលបញ្ជាក់ពីការទទួលសំណុំរឹងវិវាទដែលបានបញ្ចូនមក ហើយទាំងនេះបានរក្សាទុកក្នុងសំណុំរឹងវិវាទ ។ លេខាជិកជាន់នៅក្នុងគណៈកម្មការសុវត្ថិយោដ្ឋាកំជាតិ ត្រូវចុះលខសំណុំរឹងវិវាទ ។

២-លេខាជិករដ្ឋាភិបាលកណ្តាល:កម្ពុជាការសូវិរយាជិត្តការជាតិ និងគ្រប់គ្រងធនធាននៃសំណុំរីងរាជធានីភ្នំពេញ ហើយធ្វើ  
កំណត់បង្ហាញឱ្យមាននាមបំផុតជាប្រជាពលរដ្ឋ:កម្ពុជាការសូវិរយាជិត្តការជាតិ ។ កំណត់បង្ហាញនេះធ្វើការ  
សំតាល់ចា តើសំណុំរីងរាជមានលក្ខណៈពេញលេញ និងគ្រប់គ្រង ប្រទេ ហើយចាត់តូវឱ្យមានការ  
ធ្វើបន្ថែមពេលវេលាដែរ ប្រទេ ។

๓- ប្រធានៗគណៈកម្មការសុវិរិយាឌីថ្នាំកំដាចិ នាថបង្ហាប់ឱ្យមានការសិុបអង្គភប់ខ្លួមទ្រៀត ប្រសិនបើយើល់ថា  
ជាការចាំបាច់ ។ នៅដីណាក់កាលណាមួយនៃដីការវិនិច្ឆ័យមួននឹងធ្វើសេចក្តីសំរាប គណៈកម្មការ

សុវិរិយាជីថ្នាក់ជាតិអាមេរិកបង្ហាញបំឱ្យមានការសិបអង្គភាពបន្ថែមទៀតហេត ។ ការសិបអង្គភាពនេះគឺត្រូវធ្វើឡើងដោយលេខាជាតិការដ្ឋានគណៈកម្ពុជាសុវិរិយាជីថ្នាក់ជាតិ ។

៤-ប្រធានគណៈកម្ពុជាសុវិរិយាជីថ្នាក់ជាតិអាមេរិកបង្ហាញបំឱ្យនឹងទៀតដែលចាំបាច់ទៅលេខាជាតិការដ្ឋានគណៈកម្ពុជាសុវិរិយាជីថ្នាក់ជាតិ ដើម្បីរាយចំណាំរឿងនឹងវិវាទឱ្យមានលក្ខណៈពេញលេញ និងត្រប់ត្រានៅ ។

## II. រាជរឿងទំនើសនៃរាជរដ្ឋបាន

នៅពេលសំណុំរឿងនឹងវិវាទឱ្យមានលក្ខណៈពេញលេញនិងត្រប់ត្រានៅរឿយាធាល់ លេខាជាតិការដ្ឋានគណៈកម្ពុជាសុវិរិយាជីថ្នាក់ជាតិត្រូវបង្ហាញសំណុំរឿងនេះទៅប្រធានគណៈកម្ពុជាសុវិរិយាជីថ្នាក់ជាតិ ដើម្បីធ្វើការពិនិត្យ ។ ក្រោយពិការពិនិត្យរឿង ហើយប្រធានគណៈកម្ពុជាសុវិរិយាជីថ្នាក់ជាតិអាមេរិកបង្ហាញសំណុំរឿងនេះទៅប្រធានគណៈកម្ពុជាសុវិរិយាជីថ្នាក់ជាតិ និងសមាជិកអាជីវកម្ម (សមាជិកចំពោះកិច្ច) ចូលរួម ។ ការពិការក្នុងនេះជាការពិត្រាជោយបានដើម្បីសំនងបន្ទាក់រាយការនឹង និងត្រូវបានការពិត្រាជោយបានដើម្បីសំនងបន្ទាក់រាយការនឹង និងប្រព័ន្ធផ្សេងៗរាយការ ។

១-ចំពោះសំណុំរឿងនឹងវិវាទឱ្យមានការពិការក្នុងដែលចាំបាច់ត្រូវមានការពិការក្នុងដែលក្នុង ប្រធានគណៈកម្ពុជាសុវិរិយាជីថ្នាក់ជាតិ អាមេរិកបង្ហាញសំណុំរឿងនឹងវិវាទឱ្យមានការពិការក្នុងដែលក្នុង ប្រធានគណៈកម្ពុជាសុវិរិយាជីថ្នាក់ជាតិ និងសមាជិកអាជីវកម្ម (សមាជិកចំពោះកិច្ច) ចូលរួម ។ ការពិការក្នុងនេះជាការពិត្រាជោយបានដើម្បីសំនងបន្ទាក់រាយការនឹង និងត្រូវបានការពិត្រាជោយបានដើម្បីសំនងបន្ទាក់រាយការ ។

២-ចំពោះសំណុំរឿងនឹងវិវាទឱ្យមានការពិការក្នុងដែលមានលក្ខណៈពេញលេញ ដែលធ្វើឡើងត្រប់ត្រានៅតែដើម្បីយាយដើម្បីកត់ការកិច្ចមួយ បុមិនិត្យឯកសារនិងការបស់គណៈកម្ពុជាសុវិរិយាជី ទៅស្តីត្រូវដែលការពិត្រាជោយបានដើម្បីសំនងបន្ទាក់រាយការនឹង និងត្រូវបានការពិត្រាជោយបានដើម្បីសំនងបន្ទាក់រាយការ ។

៣-ចំពោះសំណុំរឿងនឹងវិវាទឱ្យមានលក្ខណៈពេញលេញ និងត្រប់ត្រានៅ ប្រធានគណៈកម្ពុជាសុវិរិយាជីថ្នាក់ជាតិ អាមេរិកបង្ហាញទៅលេខាជាតិការដ្ឋានគណៈកម្ពុជាសុវិរិយាជីថ្នាក់ជាតិ ប្រធានគណៈកម្ពុជាសុវិរិយាជីថ្នាក់ខេត្ត ក្នុងដើម្បីសំណុំរឿងនឹងត្រូវបានដើម្បីសំនងបន្ទាក់រាយការនៃសំណុំរឿងនឹងវិវាទឱ្យមានលក្ខណៈពេញលេញ និងត្រូវបានការពិត្រាជោយបានដើម្បីសំនងបន្ទាក់រាយការ ។ បន្ទាប់ពីបានទទួលបាយការណ៍ការពិត្រាជោយបានដើម្បីសំនងបន្ទាក់រាយការ និងត្រូវបានការពិត្រាជោយបានដើម្បីសំនងបន្ទាក់រាយការ ។

### III. ຂາຍດໍລັບຄົວໜົວ ສີລະເຕະບະທຸກໆໄສສະຫະລາຍການ

ก-การคัดแยก

๘-ແຕລະກົມາເງິນກາງ

គណៈកម្មការសុវត្ថិភាពដែលបានចាប់ពីថ្ងៃទី ០៥ នៅឆ្នាំ ២០១៩ ដល់ថ្ងៃទី ៣១ នៅឆ្នាំ ២០២៣ និងការណែនាំបច្ចេកទេសនៃការអេឡិចត្រូនកម្រិតខ្លួនដែលត្រូវការរំណត់នេះ ប្រាកដបន្ទាត់ឡើង ។

## ๓-การบริหารจัดการเชิงยุทธศาสตร์

- ១-ប្រសិនបើភាគីដើមបណ្តឹង ឬ តាំងការ បានទទួលលិខិតផ្តុំដែលហើយ នៅមិនបានមកបង្ហាញខ្លះនៅថ្ងៃ  
សវនាការដោយគ្មានមូលហេតុ ឬ មានមូលហេតុមិនសមស្រប ប្រធានសវនាការត្រូវចេញសេចក្តី  
សំរចបញ្ជាក់ពីការបញ្ចប់ដើរការដោះស្រាយ ។
- ២-ប្រសិនបើភាគីចុងបណ្តឹង ឬតាំងការ បានទទួលលិខិតផ្តុំដែលហើយ នៅមិនបានមកបង្ហាញខ្លះនៅថ្ងៃ  
សវនាការដោយគ្មានមូលហេតុ ឬ មានមូលហេតុមិនសមស្រប ប្រធានសវនាការត្រូវសំរចករណីវិវាទ  
នេះដោយអវត្ថមានចុងបណ្តឹង ឬតាំងការ ។
- ៣-បើភាគីដើមបណ្តឹង ឬ/និងចុងបណ្តឹង ស្ថាប់មុនពេលសវនាការ អ្នកតាំងការប្រជាប់របស់ភាគីនេះ  
វាចិត្តលើរម្យនឹងសវនាការបាន ។
- ៤-សាក្សីត្រូវបញ្ជាផ្ទៃមកបង្ហាញខ្លះចំពោះមុខប្រធានសវនាការតាមការអារ៉ែង ។

#### IV. សំណើសវនាការអប់រំនៃកម្ពុជាស្តីឈ្មោះនៃភាគី

សវនាការរបស់គណៈកម្ពុជាស្តីឈ្មោះដើម្បីរៀបចំការនៃការប្រជុំរាយភាគីវិវាទ ( ឬតាំងការ )  
និងសាក្សី ជាមួយនឹងក្រុមវិនិច្ឆ័យ ឬប្រធានគណៈកម្ពុជាស្តីឈ្មោះដើម្បីរៀបចំការប្រជុំរាយភាគី ឬ មន្ត្រី  
សវនាការ ដើម្បីរៀបចំឡើងដោយគណៈកម្ពុជាស្តីឈ្មោះដើម្បីរៀបចំការប្រជុំនៃភាគីស្របច្បាប់  
ចំពោះដើរការដែលមិនទាន់ចុះបញ្ជីស្តីឈ្មោះ ។ សវនាការរបស់គណៈកម្ពុជាស្តីឈ្មោះដើម្បីរៀបចំ  
ឡើងជាសាធារណៈ ។

សវនាការរបស់គណៈកម្ពុជាស្តីឈ្មោះដើម្បីរៀបចំការប្រជុំរាយភាគី ។

-ប្រធានគណៈកម្ពុជាស្តីឈ្មោះដើម្បីរៀបចំការ ៩១ រូប ជាប្រធានសវនាការ ឬ

-សមាជិកគណៈកម្ពុជាស្តីឈ្មោះដើម្បីរៀបចំការ ០១ រូប ដែលត្រូវបានតែងតាំងជាប្រធានសវនាការ ឬ

-មន្ត្រីសវនាការ ០១ រូប ដែលត្រូវបានតែងតាំងជាប្រធានសវនាការ ឬ

-ក្រុមវិនិច្ឆ័យមានសមាសភាព ប្រធាន និងសមាជិកមួយរូប ប្រជាមិនតាមអស់ នៃគណៈកម្ពុជាស្តីឈ្មោះ  
ដើម្បីរៀបចំដោយប្រធានគណៈកម្ពុជាស្តីឈ្មោះដើម្បីរៀបចំឡើងដោយប្រធានសវនាការ ឬ

គណៈកម្ពុជាស្តីឈ្មោះដើម្បីរៀបចំឡើងដោយប្រធានសវនាការ ឬ

-សវនាការម៉ោង



ប្រធានគណៈកម្ពុជាការសុវត្ថិយាជីថ្នាក់ជាតិ អាជសំបេចឱ្យមានការធ្វើសវន្ទការចំណែកដោយតាមសំណូលពាររបស់ភាគី វិវាទទាន ។ សវន្ទការចំណែកត្រូវធ្វើឡើងឡើលើ ប្រជិតិតាំងដីទំនាក់សំបុរិយាជី ប្រកែវនេងណាមួយដែលភាគីវិវាទ សំណូលពារ សវន្ទការចំណែកដីកនាំដោយក្រុមអ្នកវិនិច្ឆ័យ ប្រសមាជិកគណៈកម្ពុជាការតែម្នាក់ ប្រមិត្ត សវន្ទការតែម្នាយូរបង់ដែលតែងតាំងជាប្រធានសវន្ទការ ។

### -សវន្ទការអចលីត

សវន្ទការអចលីតធ្វើឡើងដោយការសំណែរបស់ប្រធានគណៈកម្ពុជាក់ជាតិ ប្រ/និងតាមសំណូលពាររបស់ភាគីវិវាទ ។ សវន្ទការអចលីតត្រូវធ្វើឡើងរបស់ក្រសួងរៀបចំដែនដី នគរូបសិយកម្ម និងសំណង់ ។ សវន្ទការអចលីត អាជដីកនាំដោយក្រុមអ្នកវិនិច្ឆ័យ ប្រសមាជិកគណៈកម្ពុជាការតែម្នាក់ ប្រមិត្តសវន្ទការតែម្នាយូរបង់ដែលតែងតាំងជាប្រធានសវន្ទការ ។

គណៈកម្ពុជាការសុវត្ថិយាជីថ្នាក់ជាតិ ត្រូវបើកសវន្ទការរបស់ខ្លួន តាមរបៀបដូចខាងក្រោម៖

១-គណៈកម្ពុជាការសុវត្ថិយាជីថ្នាក់ជាតិអាជធ្វើសវន្ទការជាក្រុមវិនិច្ឆ័យ ប្រ ប្រធានគណៈកម្ពុជាសុវត្ថិយាជីថ្នាក់ជាតិ ប្រ សមាជិកគណៈកម្ពុជាសុវត្ថិយាជីថ្នាក់ជាតិតែម្នាក់ ប្រ មន្ត្រីសវន្ទការតែទូរបង់ដែលតែងតាំងជាប្រធានសវន្ទការ ។

២-សវន្ទការត្រូវប្រព្រឹត្តទៅក្រោមការដឹកនាំរបស់ប្រធានសវន្ទការ ។ ប្រធានសវន្ទការអាជជាប្រធាន ប្រ សមាជិកគណៈកម្ពុជាសុវត្ថិយាជីថ្នាក់ជាតិ ប្រមិត្តសវន្ទការ ដែលចាត់តាំងដោយប្រធានគណៈកម្ពុជាសុវត្ថិយាជីថ្នាក់ជាតិ ។

៣-ក្នុងពេលសវន្ទការ ប្រធានសវន្ទការ ត្រូវមានលេខាជិកសវន្ទការជាដីនូយការ ដែលជាមន្ត្រីលេខាជិកដ្ឋានគណៈកម្ពុជាសុវត្ថិយាជីថ្នាក់ជាតិ ។

### V. ចំណើនធនៅនៃការងាររៀបចំសន្និដ្ឋាន

របៀបរៀបចំសវន្ទការត្រូវធ្វើតាមការណែនាំដូចខាងក្រោម៖

#### ១-រៀបចំការសវន្ទការ

លេខាជិកសវន្ទការមានការរៀបចំនៅក្នុងពេលវេលាដែលខាងក្រោម៖

- ពិនិត្យ ប្រធ័នវគ្គមាន អវត្ថមានដើមបណ្តឹង ចុងបណ្តឹង ប្រកំណាយ និងសាក្សី
  - អារម្មបទព្រាពផ្ទុកនឹងនៃសវនាការ
  - សំភាគិវារក និងសាក្សីទៅស្បែច
  - ប្រាប់ទៅអ្នកចូលរួមទាំងអស់ខ្លួនក្រោមរយននាំពេលលើខាងការសវនាការរំស្រកចា “ប្រជានសវនាការ”
  - រាយការណីពី វគ្គមាន អវត្ថមាន អំពីភាគិវារកពាក់ព័ន្ធ ជូនប្រជានសវនាការ
  - រាយការណីដោយសង្គមនូវដីលើករវិះនឹងរបស់ករណិវារក
  - ត្រូវសរស់ ប្រកត្តប្រាកំណាយពេលវេលាដែលបានបញ្ជាផ្ទៃកត្តប្រាកំណាយ ការពិនិត្យ និង សាក្សី ។
  - អារម្មបទព្រាពផ្ទុកនឹងនៃសវនាការ ។

សំណង់សេវាកម្ម

- ប្រធានសវនាការត្រូវអង្គយតាមកន្លែងដែលបានរៀបចំឡើង ។
  - ប្រធានសវនាការអង្គយចំកណ្តាល
  - សមាជិកអង្គយអមសងខាង
  - ឈរាជិកសវនាការត្រូវអង្គយនៅក្នុងដែលស្ថិតនៅខាងស្តាំដៃប្រធានសវនាការ

៩-សវនាការនេះត្រូវបានធ្វើឡើងដោយគណៈកម្មការសុវត្ថិភាពដីថ្វាក់ជាតិទាំងមូល ប្រជាធិបតេយ្យ កម្មការសុវត្ថិភាពដីថ្វាក់ជាតិ ប្រជាធិបតេយ្យសមាជិកទៅម្នាក់ ប្រជាធិបតេយ្យមន្ត្រីសវនាការទៅមួយរូប ដោយហ្មាត់រាជរដ្ឋធម្ម៌និងបានរំបស់ប្រជាធិបតេយ្យសវនាការ ប្រ/និង សមាជិកសវនាការ ព្រមទាំងលើខាងក្រោមនៃការសវនាការ លើសំណុំ រឿងករណីវិវាទ លោកសាធារណ៍ និងកម្រិតវិវាទ និងកម្រិតវិវាទ ។

**ឧចាយករី៖** ថ្លែទេសគណៈកម្មការសិរីយោដីថ្នាក់ជាតិ បើកសវនាការជនីជាន់រោងសំណៀរភ្លើងលេខ ១.....

ចុះថ្ងៃទី.....ខែ.....ឆ្នាំ.....សិត្សនៅក្នុង.....បំ.....សូរ.....ខេត្ត.....

រវាងដើមបណ្តឹងឈ្មោះ.....ប្រតិបត្តិការងារ.....និងចងចាំបណ្តឹង

ឈ្មោះ..... ប្រកាសណានឈ្មោះ..... ។

២-មូលបោគ្គទៅការរាយបច្ចេកវិភាគ (ដោយបោគ្គចាករណីរាជនេះបានធ្វើការសម្រេចប្រចាំប្រចាំឆ្នាំ) ឬអាជីវកម្មដែលត្រូវបានដោះស្រាយឡើង... ប្រចាំឆ្នាំការងារដូចខាងក្រោម... ឯ

៣-ប្រធានសូវទៅការនៃលេខាជីវកម្មរាយការថា តើសម្រាតីជួលដឹងអំពីសរវតេការត្រូវបានផ្តល់ឱ្យការិវាទទាំងអស់ត្រូវតាមនិតិវិធីដែរប្រចាំឆ្នាំ ? ឬសិនជាការិវាទណាមួយអវត្ថមាន តើការិវាទនេះបានសិស្សសំឱ្យពន្លាបេលសរវតេការដែរប្រចាំឆ្នាំ ? ឬសិនជាការិវាទមិនបានធ្វើការស្ថិស្សទេ ប្រធានសរវតេការរាជធ្មោរសំរចចា តើត្រូវកំណត់ពេលសរវតេការនៅឯធភាពរាយ ឬ ធ្វើសរវតេការនៅពេលនេះតែម្ខាង ។ សរវតេការមិនអាចដោះស្រាយអវត្ថមានការិវាទណាមួយឡើយ លើកណែងតែការអវត្ថមាននោះត្រូវមូលបោគ្គប្រចាំមុនាំ។

៤-ប្រធានត្រូវឱ្យការិវាទរាយកម្មការណ៍ដើម្បីបង្ហាញអំពីអត្ថសញ្ញាណ ហើយត្រូវសូវទៅដើមបណ្តឹងថា ( តើលោក ប្រធាកស្រីនេះតែបន្ថែមដឹងអត្ថសញ្ញាណនៅក្នុងកម្ពស់តុលាក្នុងការបណ្តឹងខាងលើ បុមានការកំរែប្រចាំឆ្នាំ ? ) ប្រសិនបើដើមបណ្តឹងនេះតែបន្ថែម ប្រធានសរវតេការត្រូវបន្ថែមដោះស្រាយការសរវតេការ ។

៥-ប្រធានសូវទៅការនៃការិវាទថា តើពួកគេមានអ្នកការពារកីដែរប្រចាំឆ្នាំ ? ឬមានប្រធានត្រូវឱ្យអ្នកការពារកីនៅក្នុងការបន្ថែម ហើយបង្ហាញអំពីអត្ថសញ្ញាណរបស់ខ្លួន ។

៦-ប្រធានសូវទៅការនៃការិវាទថា តើមានសាក្សីដែលបានកិច្ចដែរប្រចាំឆ្នាំ ? តើមានសាក្សីដែលបានកិច្ចដែរប្រចាំឆ្នាំ ? បន្ទាប់មកប្រធានត្រូវឱ្យសាក្សីទាំងអស់រាយកម្មឡើងដើម្បីបង្ហាញអំពីអត្ថសញ្ញាណ ។

៧-ប្រធានសូវទៅលេខាជីវកម្មរាយការថា តើសាក្សីទាំងអស់ដែលមានអវត្ថមាននេះបានធ្វើការស្ម័គ្រោះឡើយ ហើយប្រចាំឆ្នាំ ? ឬមិនទាន់បានស្ម័គ្រោះឡើយ លេខាជីវកម្មទាំងនេះត្រូវកំណត់នៅឆ្នាំ។

៨-ប្រធានសូវទៅការនៃការិវាទថាផីមានវគ្គភាព ប្រឈមកសារ ដើម្បីធ្វើលំដាកសុពលាងបន្ថែមដោយនៅក្នុងការដែរប្រចាំឆ្នាំ ? ប្រធានត្រូវឱ្យការិវាទបង្ហាញកសារ និងវគ្គភាពទាំងនេះត្រូវបានប្រសិនបើមាន ។ ហើយកសុពលាងទាំងនេះទាក់ទងទៅនឹងករណីរាជពិត្របាន ប្រធានត្រូវឱ្យលេខាជីវកម្មចំណែកជាបន្ទាន់ដើម្បីបង្ហាញអវត្ថមាននេះ ។

៤-ប្រធានត្រូវប្រកាសប្រាប់គ្រឿងសាក្សីទាំងអស់ថាទីនេះបន្ថែមទៀត ប្រចាំខែក្នុងឈាមឱយិតនោះ បើទីនេះមិនអាច  
នូវប៉ុត្រារដែលបានរកឃើញក្នុងសរុបភាពបានទេទៀត ។

៩០-ប្រធានបង្កាប់គ្មានឱ្យលើខាងការសវនាការអាជីវកម្មរបាយការណ៍សង្គមអំពីករណីវាត ។ និមួយនាបាយការណ៍  
មានជាអារក្រុងការណីដឹងទិន្នន័យ ការរកយើត្សាបស់អ្នកសេច្ចុប់អង្គភាព ជំហាន និងអកប្បែកិយារបស់ភាគីវាត  
នៅពេលសម្រេចសម្រេច និង សេចក្តីផ្តើមនានាបស់អ្នកសម្រេចសម្រេច ។

១១-ប្រធានសង្គមជាបន្ទូបន្ទាប់ឱ្យភាគីដើមបណ្តឹង ប្រតាំណាង និងភាគីចុងបណ្តឹង ប្រតាំណាង បង្ហាញអំពីគឺនិត្ត និងយោបល់លើករណីវាទេ ទៅឯមកនោះប្រធាន ឬ/ និង សមាជិកអាជីវកម្មភាគីវាទេ ប្រតាំណាង ហើយភាគី វាទេ ប្រតាំណាងអាជាសំណួរទៅភាគីវាទេមួយទៀត ប្រតាំណាងតាមរយៈប្រធានសវនាការ ។

១២-ប្រធាន និង/ប្រធានី សមាជិក អាជីវកម្មរបស់ភាគីដើមបណ្តឹង និង សាក្សីរបស់ភាគីចុងបណ្តឹងខ្សោយប្រកិត្តិ  
នូវចំណុចមួយចំនួនដែលពាក់ព័ន្ធ ហើយភាគីវាទេ ប្រព័ន្ធដំណាន អាជីវកម្មរបស់ភាគីវាទេម្ខាឃ  
ទេត្រាមរយៈប្រធានសរណការ ។

၆၈-ສາກົນໄຟລ໌ເສີມງວດເບີຍກາຜະອັນຍຸດນັ້ນທີ່ມີຄວາມ  
ມູນຄະດີໃຫຍ່ຈະແຕ່ງຕິບໂຮນີ້ບໍ່ສ່ວນການທານ ၅

១៤-ប្រធានក្រុវសូរបញ្ចក់ថាគោតនៅមានសាក្សិណាដែលមិនទាន់ត្រូវបានអភើបាយកប់ក្នុងដែរបុទ្ទ ?

១៥-នៅពេលដែលភាគីវិវាទ បុត្រិយាយ និងសាក្សី បញ្ចប់សក្តីកម្ម ប្រជាន់បង្ហាញប័ណ្ណភាគីវិវាទ បុត្រិយាយបង្ហាញ អំពីជាបារបស់ភាគីវិវាទចំពោះការណិតិវិវាទ ។

១៦-ក្រាយពីបានដែលការពាមណ៍ដាប់រួចហើយ ប្រធាន និងសមាជិក (ករណីសវនាការធ្វើជាប្រតិបត្តិ) ប្រចាំបាន (ករណីសវនាការធ្វើឡើងដោយប្រធាន ឬ សមាជិកណាមួយ៖ កម្ពុជាការសុវត្ថិភាពដឹងថាគាត់ ប្រមក្សិតសវនាការតែ ម្នាក់) ត្រូវចែងទៅពិចារណាករណី នៅនេះនៅបន្ទុប់ដែលបានរៀបចំដោយខ្សែក ។

១៧-ក្រាយពេលពិចារណាប្រជាន់ត្រូវធ្វើការប្រកាសថា ៖

-សរុការនឹងធ្វើការសំរចលើករណីវាទេនៅតិចមួយប្រចា

ពេលចិត្ត ចាប់ពីចិត្តដែលបានទទួលសេចក្តីសំរេចនេះ ដោយផ្តល់ជូនដើរបានរាយលក្ខណ៍អគ្គរទៅលេខាចិក នៃនាមតុលាការ កម្រការសិរីយោដ្ឋាក់ជាតិ ។

១៨-ការធ្វើសវនាការឡើងវិញ្ញារអនុវត្តនិភ័យិធីសវនាការដូចពេលមុនដែរ ។ ប្រសិនបើគណៈកម្មការសុវិរាយដី  
ផ្ទាក់ជាតិបានដំឡោះសំណើសុវិរាយមានសវនាការឡើងវិញ្ញានៅ៖ ត្រូវដួនដំណឹងជាលាយលក្ខណ៍អក្សរអំពី  
ការបង្រៀនសេដ្ឋនៃដល់ភាគីវិវាទ ។ នៅក្នុងករណីនេះ សេចក្តីសំរចរបស់គណៈកម្មការសុវិរាយដីផ្ទាក់ជាតិនឹង  
ភ្លាយជាស្ថាពរក្រាយបញ្ហាប់រយៈពេល ៣០ថ្ងៃ បន្ទាប់ពីសេចក្តីដួនដំណឹងពីការបង្រៀនសេដ្ឋ ត្រូវបានបញ្ចូនដល់  
ភាគីវិវាទ លើកលែងតែភាគីម្នាង នៃភាគីវិវាទ ដួនដំណឹងអំពីការបង្រើនដែលទៅលាក់ ក្នុងរយៈពេល  
៣០ថ្ងៃ បន្ទាប់ពីបានទទួលសេចក្តីដំណឹង ពីការបង្រៀនសេដ្ឋនៃពេល

១៤-ប្រធានធ្វើការពន្យល់ទ្រពថា នៅពេលដែលសេចក្តីសំរេចនោះចូលជាស្ថាពរហើយ តណ្ឌ:កម្មការសុវិរយាជី ផ្ទាក់ជាតិនឹងដឹងសេចក្តីសំរេចនោះទៅមួនរួម្រាប់ដែនដី នគរូបនីយកម្ម សំណង់ និងសុវិរយាជីខ្លួន ត្រូវដើម្បីបាត់ការពាមនីភីដើម្បីនៅការចេះបញ្ចីសុវិរយាជី ។

២០-ក្រោចងបញ្ចប់នឹងវន្ទាការប្រធ័នត្រូវប្រកាសថា “បិទសវន្ទាការ” ។

## VI. ຂະດຸບຕີເລກສົງເປົ້າໂທລະກົດ

៩- សេចក្តីសំបែកទៅលើករណីវាកម្មឈប់គណៈកម្មការសិរីយាជីជាក់ដាក់ត្រូវសំរែចដោយ :

- ប្រធានគណៈកម្មការសុរីយោជន៍ចាក់ដាក់ទៅ ទៅ ៩ របៀប

-ប្រធានគណៈកម្មការសុវត្ថិយាជីថ្នាក់ជាតិ និងសមាជិកគណៈកម្មការសុវត្ថិយាជីថ្នាក់ជាតិទូរប ហើយសេចក្តី  
សំរាប់គ្រប់ទីឡើងដោយសំឡែងជានេះក្នុង ។ ក្នុងករណីមិនអាចពាក្យតា ប្រធានមនុស្សមានភាព ។

-ប្រធានគណៈកម្មការសុវត្ថិយាជីថ្នាក់ជាតិ និងសមាជិកគណៈកម្មការសុវត្ថិយាជីថ្នាក់ជាតិ ឲ្យរូប ហើយសេចក្តីលំពេចត្រូវដើរឡើងដោយសំខ្លួនភាគគ្រឿន ។ ក្នុងករណិតនឹងភាពរកសំខ្លួនភាគគ្រឿនបាន ប្រធានមានអត្ថមានភាព ។

២-សេចក្តីសំរេចទាំងអស់ ត្រូវធ្វើតាមទំនួំបែបបទរបស់គណៈកម្មការសិរីយោដ្ឋាក់ជាតិ ។

## VII. ກະບຸປະເທດຂາຍສົ່ງເຫດສູລຂາກເຈົ້າສີທະນາຂາຍເອົ້າຫຼັງ

១-សំណើស្តីអូមានសវនាការទឹងវិញ្ញាប្រវត្តជាលាយលក្ខណ៍អក្សរភូងកំលុងពេល ៣០ថ្ងៃ បន្ទាប់ពីភាគីវាងបានទទួលបន្ថែមក្នុងសំរែចាលាយលក្ខណ៍អក្សររបស់គោលកម្មការសុវត្ថិភាពដែលបាន

សំនាការឡើងវិញត្រូវបញ្ចាក់ពីមួលហេតុផ្សាយសំលាលសំខ្លួនពីមាន កសិក្សាតាមដឹងដី និងគំនួលពាយចាមទាំងមេនា

២-ការធ្វើសវនាការទឹននិញ្ញាត្រាំអាជីវិតុនទេដើរកំលើងពេមានសំឡែងយល់ព្រមពិសមាជិកទាំងអស់ នៃគណៈ -  
កម្មការសុវត្ថិភាព នៅពេលដែលកសិកាយចូលចិត្តជូនតាមដាក់ជូនគណៈ កម្មការសុវត្ថិភាព ។

៣-ការធ្វើសវនាការទឹននិញ្ញាត្រាំអនុលោមទៅតាមរេចប្តិច្ចុនដៃរីង និងលក្ខខណ្ឌត្រូវដោកនិត្តិវិធីជូនដែលវារៈ

### VIII. ຕະຫຼານລົ້ງຈາກຮ່າງສູງທັງຄວາມ

៩-ភាគីវាទេណាកំដោយអាជីវិនទៅគុណភាពដោយរម្យមត្តា ប្រជាបុត្តិលអំពីសេចក្តីសំរែបស់គណៈកម្មការ  
សុវិរយានឹងធ្វើការ ។ បណ្តឹងជំទាស់ត្រូវដោកកំពុងនៅគុណភាព ក្នុងរយៈពេលពាហ៍ថ្ងៃបន្ទាប់ពីសេចក្តីសំរែបជាបុ  
ណេយលក្នុងអក្សរបស់គណៈកម្មការសុវិរយានឹងធ្វើការ ។ ភាគីវាទេណាមួយ  
ដែលធ្វើបណ្តឹងទៅគុណភាពត្រូវដោកកំពុងជកសារចំណែកចំលងមួយច្បាប់ នៅបណ្តឹងជំទាស់នៅលើខាងការដ្ឋាន  
នៃគណៈកម្មការសុវិរយានឹងធ្វើការ ។ ក្នុងរយៈពេលពាហ៍ថ្ងៃបន្ទាប់ពីភាគីនេះបានទទួលសេចក្តីសំរែបពីគណៈ -  
កម្មការសុវិរយានឹងធ្វើការ ។

៤-លេខាជិករដ្ឋមនុស្ស:កម្មការសុវត្ថិភាពដីថ្វាកំជាតិ  
ដើម្បីបញ្ចប់ទេសចរណ៍ ៤

៣-ក្នុងករណី តុលាការបញ្ជីករណីវិវាទមកតណៈកម្មការសុវិរយានដឹងថាកំណតិវិញដោយហេតុថា តណៈកម្មការ  
សុវិរយាន មិនបានអនុវត្តតាមនីតិវិធីសម្រេច បុដ្ឋាយមានវិវាទជូលប្រយោជន៍ បុដ្ឋាយមិនបានផ្តល់ហេតុ  
ជូលសមរម្យ បុ ដ្ឋាយអនុវត្តបញ្ជីពិសមត្ថកិច្ចរបស់ខ្លួន នៅតណៈកម្មការសុវិរយានដឹងថាគារ  
អនុវត្តតាមសំណើមពារបស់តុលាការ ។

## IX. បច្ចេកទេសអង្គភាពនៃការងារ

ដើម្បីរក្សាសណ្ឌាប់ដ្ឋាប់ របៀបរៀបរាយ សុវត្ថិភាព និងសន្តិសុខ ក្នុងបន្ទប់សវនាការ ដែលត្រូវបានដែលមានវគ្គមាន ក្នុងបន្ទប់សវនាការក្នុងគោលការណ៍ និងអនុវត្តបទបញ្ជាផួចកន្លែង ។

១-ហាមជក់បានក្នុងបន្ទប់សវនាការ ប្រកែវប្រជុំសម្រេច

២-ហាមបង្កើតអនាគារធនបាគ់ពេញរួមបន្ទប់សវនាការ ប្រកែវប្រជុំសម្រេចដោយ

-ការដែរផ្លូវការ ប្រដើរចំណេះចំណេះ ចំណេះចំណេះចំណេះចំណេះចំណេះចំណេះចំណេះ

-ការដែរក្រុមដំឡើង ប្រើប្រាស់ប្រព័ន្ធប្រជាធិបតេយ្យ មាន សម្រេចទូរសព្ទ ប្រើប្រាស់  
អបករណីដំឡើងជាជីវិ៍ ។

៣-ហាមយកក្នុងអាយុក្រោម ១៨ ឆ្នាំ ចូលក្នុងបន្ទប់សវនាការ លើកលែងពេលមានការអនុញ្ញាតជាមុនពីប្រជាសវនាការ ។

៤-ហាមយកអារុចត្រូវប្រកែវប្រជុំជាតិជីវិ៍ សារធាតុពុល និងវគ្គបង្កើតរបៀបដែរផ្លូវការ ។

៥-ហាមចំពុំបាន និងភាគតែតែប្រជាធិបតេយ្យ មាន សម្រេចទូរសព្ទ ប្រជាធិបតេយ្យ ។

ដែលរាជិនគោលបញ្ជាន់ ប្របង្កើតវិករក្នុងពេលសវនាការ ត្រូវទទួលទោសតាមច្បាប់ជាធរមាន ។

## X. និតិវិធី និងវិធាននៃសម្រេច

ភាគី និងសាក្សីត្រូវរៀបចំសម្រេច និងធ្វើឱ្យបំភីជូនប្រជាសវនាការ ។ ក្នុងករណីភាគី និងសាក្សីធ្វើឱ្យការក្រុមដំឡើង និងសម្រេចពេលមានជូនប្រជាធិបតេយ្យ ។

និតិវិធីនៃការធ្វើឱ្យសម្រេច និងអ្នកស្រាវជ្រាវ នៃសម្រេចមានជូនប្រជាធិបតេយ្យ ។

### ១-និតិវិធីនៃសម្រេច

សម្រេចត្រូវធ្វើឱ្យដោយប្រជាធិបតេយ្យ ។

-សម្រេចរបស់ភាគី និងសាក្សីត្រូវធ្វើឱ្យមុនពេលសាកស្រោ ប្រការធ្វើឱ្យបំភី ។

-មុនពេលធ្វើឱ្យសម្រេច លេខាជីវិ៍សរុបសវនាការក្នុងពេលវេលាដែលបំណងនៃសម្រេច និងប្រាប់ឱ្យធ្វើឱ្យជាមុនអំពីទូទាត់ទេស នៃការក្រុមដំឡើងក្នុងបន្ទប់សវនាការ ។

-នៅពេលធ្វើឱ្យសម្រេច ភាគី និងសាក្សីត្រូវរក្សាកញ្ចប់និងសម្រេច និងប្រាប់ឱ្យធ្វើឱ្យជាមុន



-លេខាធិការសវនាការត្រូវឱ្យភាគី និងសាក្សី អាជីវិតសម្បថ ហើយត្រូវឱ្យមុំបាត់លេខាធិការនៅទៅ ដួង។ នៅពេលដែលភាគី និងសាក្សីមិនរាជអាជីវិតសម្បថឡើងទេ លេខាធិការសវនាការត្រូវអាជីវិតសម្បថ នៅរូបឱ្យភាគី និងសាក្សីចាតាម បន្ទាប់មកឱ្យភាគី និងសាក្សីធ្វើដែលឱ្យឱ្យិតសម្បថឡើងទេ។

## ២-ខ្លឹមសារនៃពាក្យសម្បថ

ពាក្យសម្បថត្រូវមានខ្លឹមសារដូចខាងក្រោម :

### **សង្គម**

យើងទាំងអស់ត្រា សូមសម្បថចំពោះមុខប្រព័ន្ធដឹងគំរូ លោកយាយទេដែងគំរូ ទេពុំចំរក្បាប់មហាមេដ្ឋត្រូវត្រូវ លោកមេទៀតនេះសរក្បត្តុងរាជរាជក្រឹត ព្រះអង្គរបារិបរាយគឺ ព្រះអង្គរការពួក ព្រះនានេចក ព្រះនានេចម សូមលោកអង្កេញលោកពាក្យប្រព័ន្ធដែរ លោកតាងធបងក្រាញ លោកតាក្របាមក លោកតាក្យរលប្ប័បិរក្បាត ក្បាល់ប្រជាយ ហើយយើងខ្ញុំសង្គ្រានេះមិនស្មានត្រូវ មានចិត្តរឿងរៀង សូមឱ្យព្រះអង្គរដាក់ទេសតាមពាក្យសម្បថដូចខាងក្រោមនេះ

-ហើយយើងខ្ញុំនៅផ្ទះឱ្យធ្លាក់ពីលើផ្ទះ បុរាណិលដូលស្វាប់ប្រាំបិរយជាតិ ហើយយើងខ្ញុំជីថុកកាត់លំសូមឱ្យធ្លាក់ទិកលីនៃស្វាប់ប្រាំបិរយជាតិ ហើយយើងខ្ញុំស្វាប់ទៅជាតិខ្លាចសូមឱ្យសិខ្ពោះណាម ឬ កំហែននៅក្នុង ឱះភ្លើងប្រាំបិរយជាតិ ហើកិតមកជាមនុស្ស សូមឱ្យជូនកំព្យួនខាតត្រប់ប្រាំបិរយជាតិ និងសូមឱ្យបានមិត្តបំព្រះអង្គបរមុខ និងវាយបំបាត់កត្រប់ប្រាំបិរយជាតិ ។

-ហើយយើងខ្ញុំមានការទេសចរណ៍ សូមវត្ថុសកិលិច្ចប់ទិសទី និងទេព្យរក្បាទិសទាំងប្រាំបី ដូយឱ្យយើងខ្ញុំទាំងអស់ជូនបំពេសចក្ខុវិសុខប្រប់ប្រការ ហើយខ្ញុំស្វាប់ពិជាតិនេះ អន្តាល់ទៅកើតក្នុងការពិនិត្យការណ៍ បុរាណតុចណាកិសុម នានជូនប្រព័ន្ធពុទ្ធប្រជាមិ ព្រះសង្គម មានបញ្ហាស្រាវតិថ្នាក់នៃ កំឱ្យស្ថាល់សេចក្តីប្រជំហាត ដីដ្ឋាក់ជាប្រជាមិនកាលបំជាតិ រហូតដល់បានសរម្យចប្រជាមិព្យុនជាបានបរមសុខនោះហេង ។

យើងខ្ញុំសូមសម្បថចា និងបិរិយាយការពិតជាយេរាល់ទៅតាមមនសិការ មិនលាក់រើឱ្យគិតចាំងអស់ និងមិនបន្ថែមបន្ថយរើឱ្យអីទូទឹង ។

ដោយការណើនេះ ជានិភាពថ្មីដើម្បីបង្កើតឡើងពុំដ្ឋាប់បានអនុវត្តករណីនៅក្នុងមករណៈ ក្រសួងពេ្យបច្ចេកទេស នគរបាលីយកម្ម និងសំណង់ អាចធ្វើការកែស្សែលក្នុងពេលកំពុងអនុវត្ត បុ អាចអនុវត្តដោយតុក្ខវតាមនិភាព មួយចំនួនដោយឈ្មោះអាសន្ននិងដំឡូលដោយនិភាពដែលតុក្ខមានចំងារ ដែលជាការចំណាត់ដើម្បីចៀវសរាយការកស្សែកការងារ។ សេចក្តីណែនាំនេះអនុវត្តចាប់ពីថ្ងៃចុះហត្ថលេខាតទៅ ។

ភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ២៣ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០០៨



អ្នក សុវណ្ណៈ

អតិថិជន

- និគ្ឝការធម៌បានប្រើប្រាស់
- ប្រចាំឆ្នាំស្អាត់
- ប្រចាំសាលាបានប្រើប្រាស់
- ប្រចាំសម្រាប់កម្មការសុវត្ថិភាពខេត្ត ក្រោម
- អគ្គនាយកដ្ឋានអគ្គនាយកដី និងកុមិសាស្ត្រ
- អនុបានសេវាទេរូ ក្រោម
- នគរបាល-ការប្រើប្រាស់